

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 101/102 (1933)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

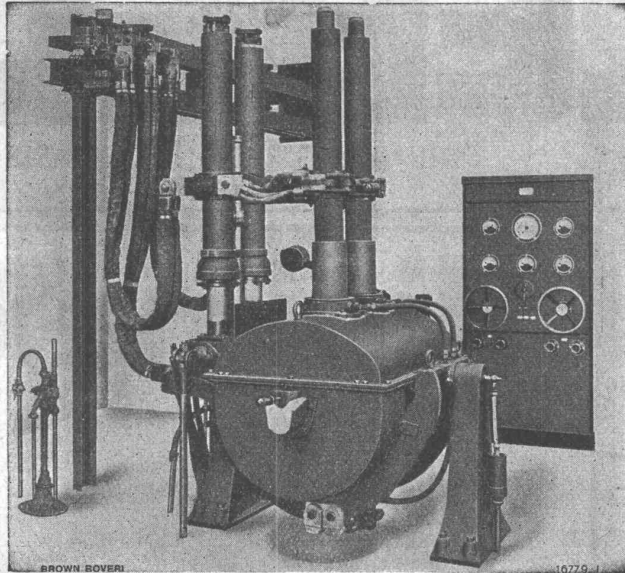
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



Elektrischer Metallschmelzofen,
Bauart Brown Boveri mit automatischer Elektrodenregulierung.

Elektr. Metallschmelzöfen

300 und 600 kg Fassungsvermögen zum Schmelzen v. Metallen u. Metallegierungen

wie
Nickel
Kupfer
Zinn
Silber
Nickel-
legierungen
Bronze
Messing
Lager-
metalle
usw.

Geringster Metallabbrand. Geringer Platzbedarf.
Einfache, ungefährliche Bedienung.
Kleiner Energieverbrauch.

Besondere Vorteile:

Erzeugung von Material grösster Reinheit, höchster Festigkeit und Dehnung.

ZENT

bürgt für Qualität

Für die Installation einer Zentralheizung verwendet der Fachmann nur Qualitätsmaterial, das eine lange Lebensdauer und ökonomischen Betrieb gewährleistet

ZENT-HEIZKESSEL
ZENT-RADIATOREN
ZENT-ELEKTRO-BOILER

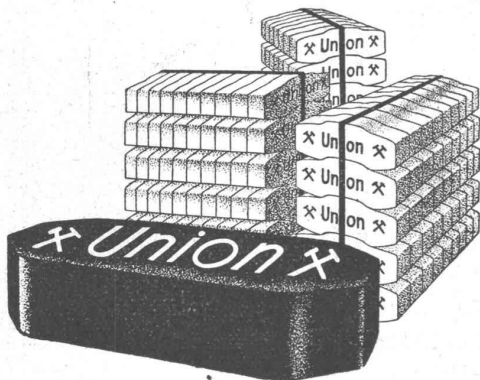
sind Schweizer-Qualitätsprodukte

ZENT AG BERN / OSTERMUNDIGEN

KESSEL
RADIATOREN FÜR ZENTRALHEIZUNGEN

STREBEL

BUREAUX: ZÜRICH 1, TORGASSE 2



für jede Heizung!

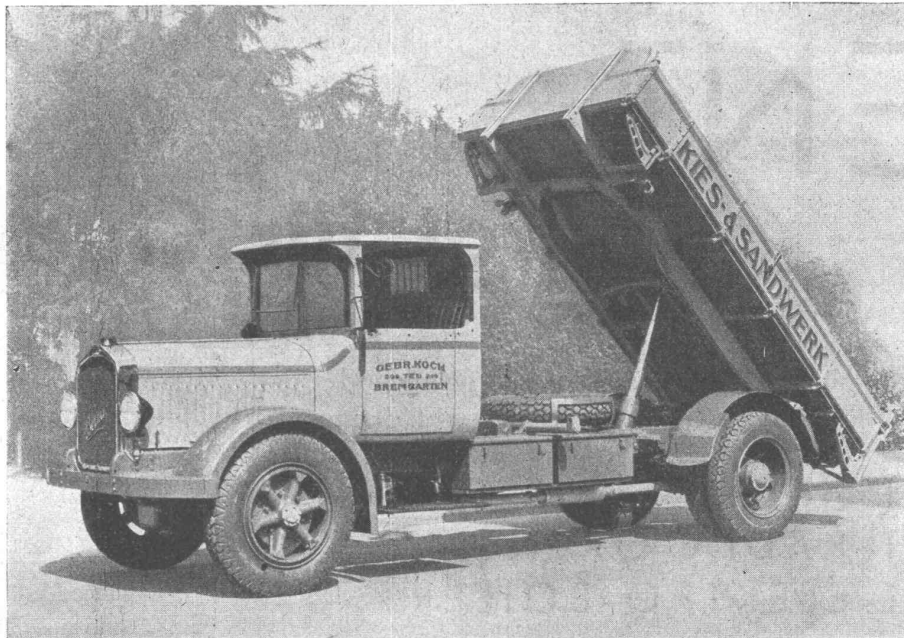
Minimax

Feuerlöscher für Heiz-Anlagen:



Normal-Löscher für Holz- und Kohlenbrände
Schaum-Löscher für Ölheizungen
Tetra-Minimax, elektrisch isolierend

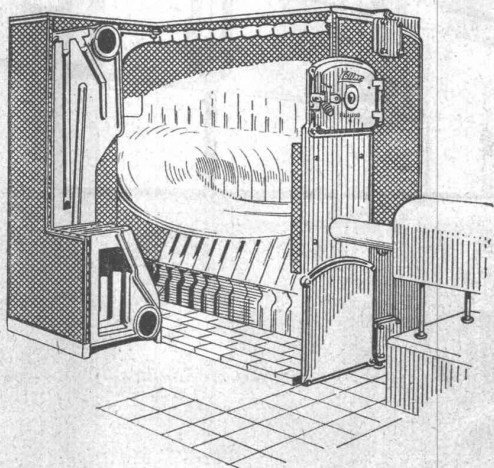
Minimax A.-G., Zürich
Mühlebachstrasse 28 (gegründet 1902)



Für grosse Erdaushübe und Baumaterialtransporte sind unsere hydraulischen Dreiseitenkipper unübertroffen. Sie besitzen alle den widerstandsfähigen Berna-Ritzelantrieb mit grosshubigem Benzin- oder Rohölmotor 70 und 80 PS.

Motorwagenfabrik BERNA AG Olten

BUDERUS - LOLLAR



die **Qualitätsmarke** für

Zentralheizungs-Kessel

Spezialausführungen für Oelfeuerung und Verfeuerung von Holzabfällen, Sägmehl usw. — Grosse Leistung bei kleinem Brennmaterialverbrauch.

„R. & M.“ der neue moderne schweizerische Stahlradiator
Alle Zubehör u. Armaturen für Zentralheizungen
Erstklassige Referenzen

H. Huber & Co.
Münchensteinerstr. 270, **Basel 18**



der **Coks**
der nicht **schlackt!**

Höchste
Heizwertausnützung
Niedrigste Heizkosten

Generalvertrieb für die Schweiz:

H. Spetzmann & Cie.
Kohlen-Import.
Zürich - Basel - St.Gallen

Etablissements Sarina S.A. Fribourg

Radiateurs acier pour chauffage centraux

Qualités du radiateur

Hygiénique
Elégant
Léger
Robuste
Résistant au gel

Nous fabriquons nos radiateurs en 37 modèles différents qui répondent à tous les besoins de la construction moderne.

Demandez prospectus, catalogues
et références.

Sarina-Werke A.-G. Freiburg

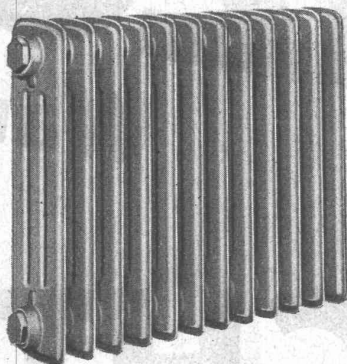
Stahlradiatoren für Zentralheizungen

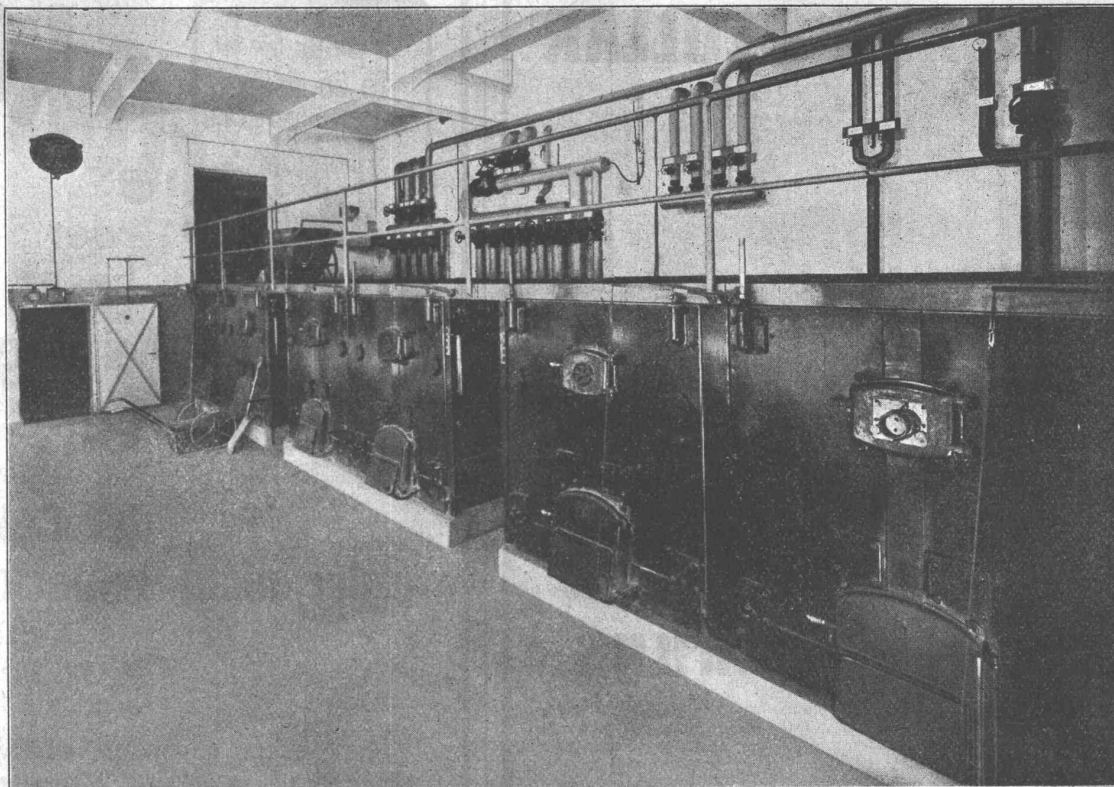
Qualitäten des Radiators

Hygienisch
Einwandfreie Form
Leicht
Solid
Kann infolge Frost
nicht springen.

Wir fabrizieren unsere Radiatoren in 37 verschiedenen Modellen, welche allen Anforderungen der modernen Bauten entsprechen.

Verlangen Sie gefl. Prospekt, Katalog
und Referenzen.





Kesselanlage einer der grössten Wohnkolonien in Zürich

Wir berechnen und projektieren
kostenlos jede Anlage für

HEIZUNG

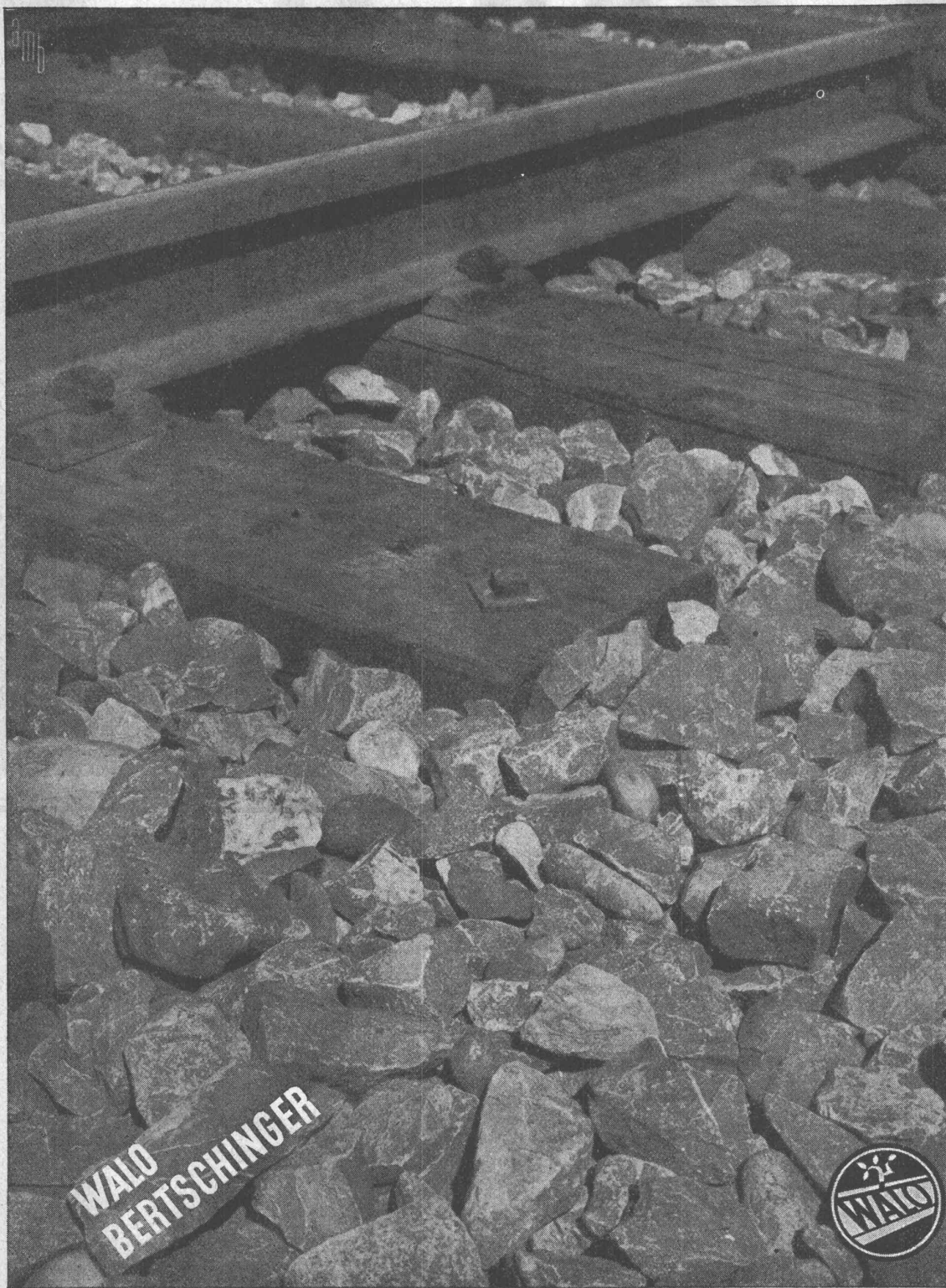
Warmwasser
Lüftung

BERCHTOLD

THALWIL

& Co.

TELEFON 920.501



Geleise-Anlagen für Industrie und Bahnen

Projektierung und Einbau

Lieferung von Oberbaumaterial

Zürich und Filialen in der übrigen Schweiz

HEINRICH LIER, ZÜRICH 4

HEIZUNGSINGENIEUR S. I. A.
BADENERSTRASSE 440 · TELEPHON 39.205

Projektierung u. Ausführung von

Heizungs- u. Lüftungsanlagen

jeden Systems und Umfanges für alle Zwecke

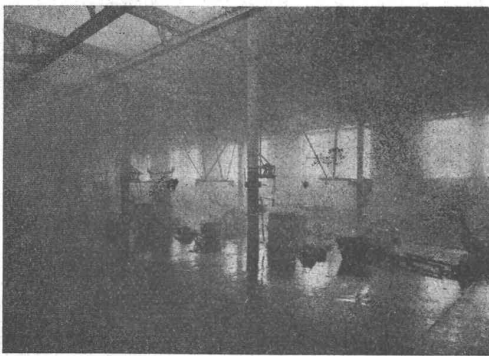
AUSGEFÜHRTE LÜFTUNGSANLAGEN:

NEUES BÖRSENGEBÄUDE ZÜRICH
(Sämtliche Zu- und Abluftanlagen)
NEUES SCHAUSPIELHAUS ZÜRICH
(Combinierte Heizungs- und Lüftungsanlage)
TELLSCHAUSPIELHAUS ALTDORF
KURSAAL ZÜRICH
CAFÉ DE LA TERRASSE ZÜRICH
CAFÉ GLOBUS ZÜRICH

HOTEL CENTRAL ZÜRICH
PALACE-HOTEL ST. MORITZ
(Küchenventilationsanlage)
GRAND HOTEL BELVEDÈRE DAVOS
(Küchenventilationsanlage)
HOTEL KRONENHOF PONTRESINA
(Küchenventilationsanlage)
U. A. M.

Entnebelungs- und Luftheizungsanlage im Schlachthof Zürich

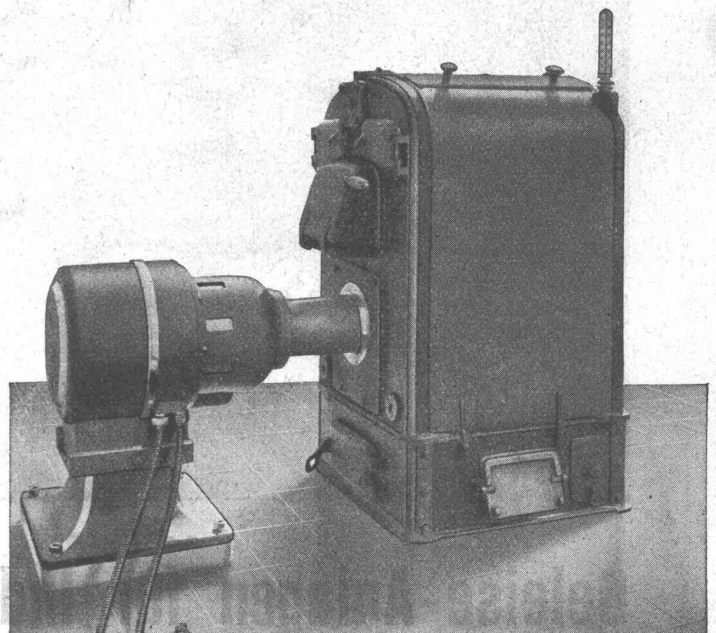
Anlage ausser Betrieb



Anlage nach 8 bis 10 Minuten Betrieb



SIX MADUN
die
Oelfeuerung
der
Zukunft
für das Wohnhaus



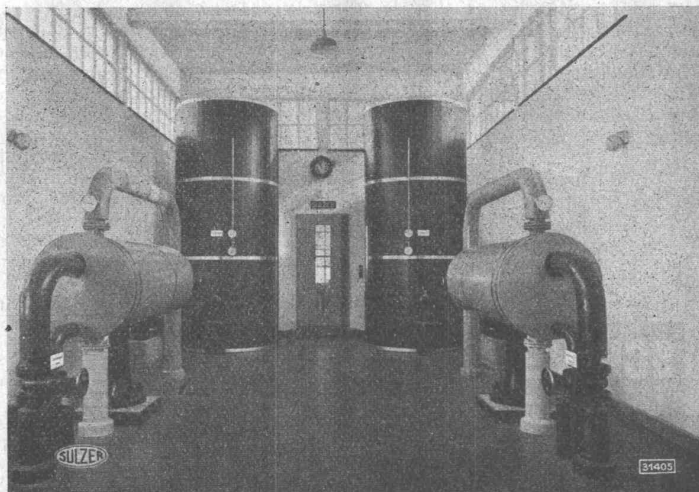
STANDARDMODELL

4—10 Liter pro Stunde

SIX MADUN BÜRGT FÜR QUALITÄT

Sulzer

Kantonsspital Luzern,
Zentrale der
Pumpen-Warmwasser-
Fernheizung,
ausgeführt durch:

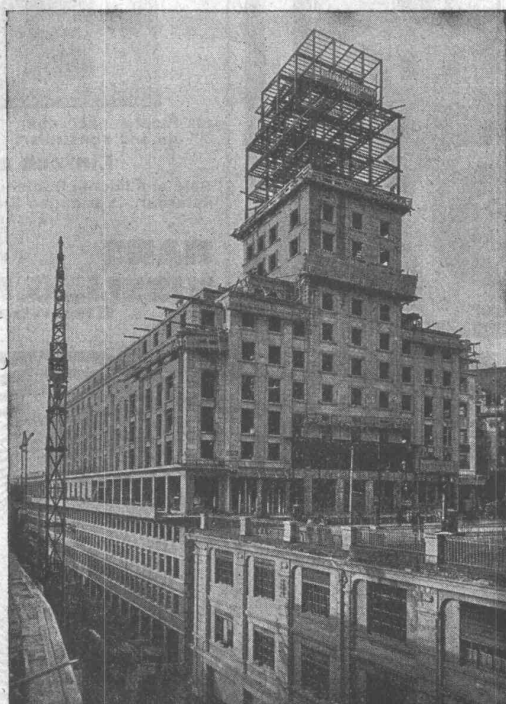


Gebrüder Sulzer,
Aktiengesellschaft,
Winterthur.
Filiale Luzern,
Bahnhofplatz 1.

Heizungen - Lüftungen - Warmwasserversorgungen

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

Eisenbaugesellschaft Zürich



Stahlbauten

Besondere Abteilung für
elektrische Schweißung
im **Stahl-Skelettbau**

**Ingenieur-Bureaux
Stahlbau-Werkstätte
Metallisierungs-Anstalt**

Bel-Air Metropole S. A. Lausanne
Geschweisster Stahl-Skelettbau.
2000 t Stahl, 150000 m³ Volumen. Bauzeit 8 Monate.

Gelangen Sie an uns um Projekte
und fachmännische Beratung

Vom Zürcher Wohnungsmarkt. Jahrelang war es wegen der starken Zuwanderung von Familien und wegen der Zurückhaltung der privaten Bautätigkeit trotz Forcierung des genossenschaftlichen Wohnungsbaues nicht möglich, in der Stadt Zürich normale Wohnungsverhältnisse zu schaffen. Als normal kann der Wohnungsmarkt ungefähr dann gelten, wenn ein Leerwohnungsvorrat von etwa 1,5 bis 2,5 Prozent aller Wohnungen vorhanden ist.

Bewegte sich der gesamte Leerwohnungsvorrat in den Jahren 1927 bis 1931 noch bloss zwischen 0,59 % und 0,78 %, so stieg er 1931 auf 1,37 % und 1932 auf 3,04 %. Als sich in der zweiten Hälfte des Jahres 1931 die Sättigung des Wohnungsmarktes ankündigte, hielt die Stadtverwaltung mit der Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues stark zurück, um das Anschwellen der Zahl der leeren Wohnungen und als Folge davon eine starke Stagnation der Bautätigkeit nach Möglichkeit zu verhüten.

Die Wirkung dieser Zurückhaltung zeigte sich bereits im Jahre 1932, besonders aber im Jahre 1933, wie aus folgenden Angaben über die Zahl der in den Jahren 1929 bis 1933 fertiggestellten Wohnungen hervorgeht:

	Privater Wohnungsbau	Gemeinnütziger und kommunaler Wohnungsbau
1929	1737	1505
1930	1936	1302
1931	1697	1702
1932	2451	998
1933	ca. 1450	ca. 150

Der Rückgang des kommunalen und genossenschaftlichen Wohnungsbaues von 1702 Wohnungen im Jahre 1931 auf 998 im Jahre 1932 wurde mehr als aufgewogen durch die zu gleicher Zeit erfolgende Steigerung des privaten Wohnungsbaues von 1697 auf 2451 Wohnungen. Hatte sich im Jahre 1931 noch eine Mehrzuwanderung von 574 Familien ergeben, so brachte das Jahr 1932 nur noch eine solche von zwei Familien, was einen starken Rückgang des Wohnungsbedarfes zur Folge hatte. Diese Faktoren bewirkten ein rasches Steigen des Prozentsatzes der leeren Wohnungen auf 3,04 % am 1. Dezember 1932.

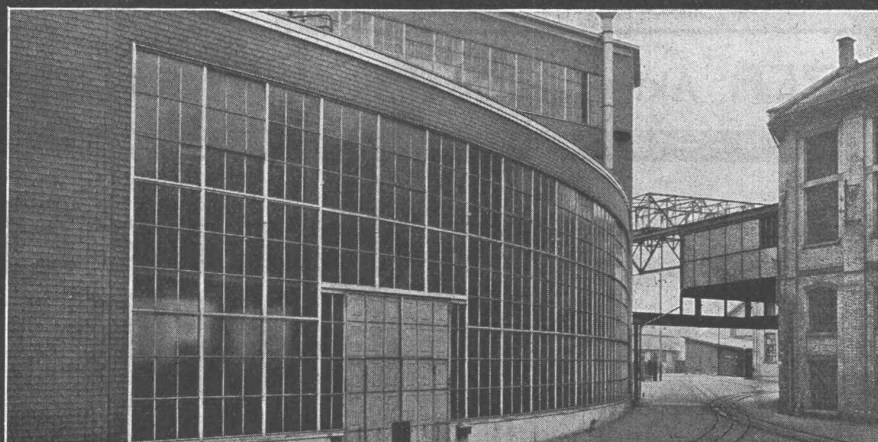
Der Prozentsatz aller leeren Wohnungen ist im Grunde genommen ein zu roher Masstab zur Beurteilung des Wohnungsmarktes. Denn es ist möglich, dass ein normal erscheinender Prozentsatz als Durchschnitt eines zu kleinen Prozentsatzes bei den einen Wohnungskategorien und eines zu grossen Prozentsatzes bei anderen Kategorien sich ergibt. Es empfiehlt sich daher, stets auch den Leerwohnungsvorrat der einzelnen Wohnungsklassen festzustellen und zu verfolgen.

Bezifferte sich der Prozentsatz aller leeren Wohnungen Ende Mai 1933 auf 2,71 %, so betrug er zu gleicher Zeit bei den wichtigen Zweizimmerwohnungen bloss 1,31 %, bei den Fünzimmerwohnungen aber 4,07 %. Von den Ende Mai vorhandenen 41,610 Klein-Wohnungen (mit 1 bis 3 Zimmern) waren 809, d. h. 1,94 % leer. Dieser Prozentsatz kann nicht als übersetzt bezeichnet werden. Dagegen stehen von den 30,463 Wohnungen mit vier und mehr Zimmern 1142, d. h. 3,75 % leer. Dass der Leerwohnungsvorrat an Vierzimmerwohnungen trotz relativ geringer Pro-

SCHWEIZER ISOLIER-BAUPLATTEN PAVATEX

Wärme · Kälte · Feuchtigkeit
PAVATEX stets schutzbereit

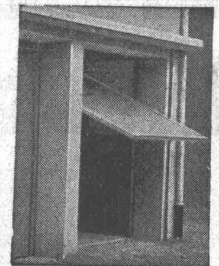
PAVAG AG. VERKAUFSBUREAU ZÜRICH



Fenster u. Türen für Fabriken

GEILINGER & CO.
Eisenbau-Werkstätten
WINTERTHUR

KISSLING-TORE (patentamtl. geschützt speziell)
für **GARAGEN**



als Kipptor nach oben
öffnend konstruiert

Einfach und billig

Spielerleicht Bedienung. Prompt
lieferbar. - Verlangen Sie umgehend
äusserste Preise

HANS KISSLING, BERN
Eisenbau A.-G.
Prospekte und Referenzen



Gebrüder

HOTZ

Zürich

Elektrische Unternehmungen

H. Heimann, Ing. und J. Ott
ECO-KOLLEKT.-GES.
ZÜRICH

TOBLERSTRASSE 20 - TELEPHON 43.229

UNTERNEHMUNG FÜR
**Erzielung ökonomischer Heizungs-
 und Feuerungsanlagen**
 PERMANENTE KONTROLLABONNEMENTS
 EXPERTISEN - KONSULTATIONEN

Sie heizen

billiger und angenehmer,
 wenn Sie in Ihrer Zentral-
 oder Etagenheizung

**Spezial-Zentralheizungs-Anthrazit
 „KRISTALL“**

verwenden.

Hauptsächliche Vorzüge
 des „KRISTALL“ - ANTHRAZITES:

Bedeutend heizkräftiger
 als Koks!

Brennt 30% länger als Koks!

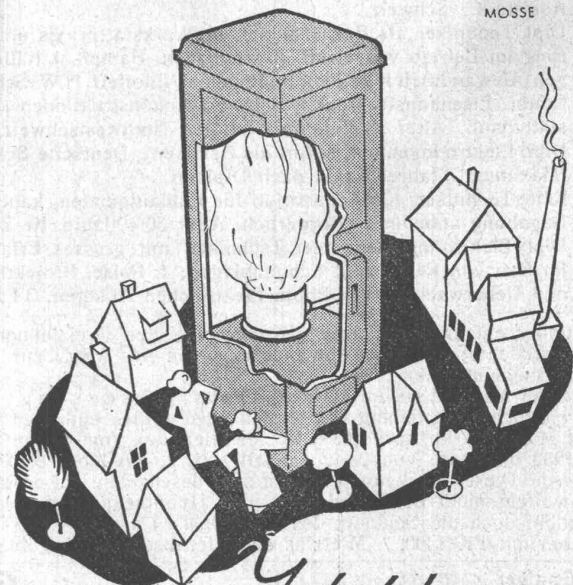
Gar keine Schlacken und fast
 keine Asche!

Eine einzige Ofenfüllung genügt für 24-30 Std.,
 deshalb angenehmeres Heizen! - Schont Ihre
 Heizanlage! - Bedeut. Heizkosteneinsparung!
 Fördert die Ausfuhr von Schweizerkäse, Ma-
 schinen etc.

Verlangen Sie daher von Ihrem Kohlenlieferanten nur
Spezial-Zentralheizungs-Anthrazit, KRISTALL!

AUSKUNFT:

Anthrazit-Import AG
 Zürich - Telephon 61.717



*Jetzt kann
 jeder mit OEL feuern!*

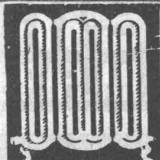
Die vereinfachte, billige Oelfeuerung ist da. Sie heisst
 ATO. Ihre Vorteile liegen in der verblüffenden Einfachheit:
 Kein Gebläse, kein Motor, kein Wasser, deshalb arbeitet
 sie lautlos, ohne Störungen. ATO bringt nur die grossen
 Vorzüge der Oelfeuerung, Bequemlichkeit und Sparsam-
 keit, keine Nachteile.

Modell 0 Fr. 220.-, Modell I Fr. 250.-, Modell II Fr. 280.-
 ATO bedeutet eine Umwälzung auf dem Gebiet des Heiz-
 wesens... wir möchten Sie gerne unverbindlich genau
 informieren. Bitte senden Sie Ihre Adresse ein.

ATO Ölf Feuerung

ATO AG. BASEL Dufourstrasse 25 Telephon 45.080

NOCH EINIGE VERTRETERBEZIRKE FREI



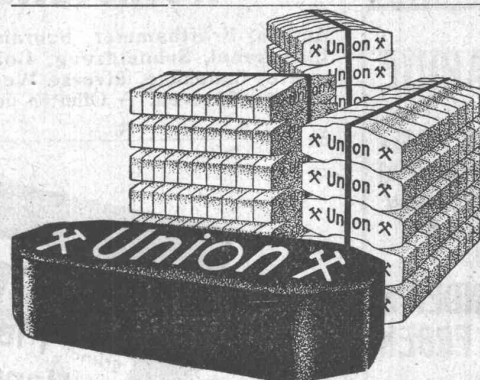
**ZENTRAL
 HEIZUNGEN**

Ventilations-, Trock-
 nungs- & Warmwasser
 bereitungsanlagen

**MOERI & CIE
 LUZERN**

HOTEL
Habs-Royal
 Bahnhofplatz
 ZÜRICH
 RESTAURANT
 SITZUNGSZIMMER

Stetes Inserieren bringt Erfolg



für jede Heizung!

S. T. S. Schweizer. Technische Stellenvermittlung
 Service Technique Suisse de placement
 Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
 Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöhe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

Maschinen-Abteilung.

- 417 Erfahren. Dipl. Ingenieur, m. grundlegend. Konstruktionskenntnissen des Präzisionsmaschinenbaues u. der modern. Werkzeugmaschinen u. Getriebebau, Materialkunde, Kraftantriebe, Elektrotechnik; gute Umgangsformen, Führereigenschaften. Deutsch u. Französisch. Alter 30/35 J. Dauerstelle per sofort, als Fabrik-Assistent. Schweiz.
- 483 Dipl. Techniker als Betriebsleiter, m. Werkstattpraxis u. Erfahrung im Betrieb von elektr. Kraftanlagen, Dampf- u. Kälteanlagen; Gewandtheit i. Verkehr m. Personal. Eiloffert. N.W.-Schweiz.
- 485 Erfahr. Eisenkonstrukteur f. Schwereisenkonstruktionen (Werkstättebau). Alter 28/35 Jahre. Sofort. Nordwestschweiz.
- 487 Dipl. Elektro-Ingenieur, sofort als Assistent. Deutsche Schweiz. (Maximum 3 Jahre Praxis nach Diplom).
- 489 Kälte-Techniker, für Acquisition für Kühlautomaten, kaufmänn. Begabung unbedingt erforderlich. Alter 30/40 Jahre. Kt. Zürich.
- 491 Dipl. Elektro-Ingenieur oder Techniker, mit grosser Erfahrung im Bau von Relais und Schaltanlagen; f. Reise, Projektierung und Ueberwachung von Photo-Elektrischen Anlagen. 3 Landes-

- sprachen erwünscht. Alter 30/45 Jahre. Lebensstellung. 1. Oktober. Deutsche Schweiz.
- 493 Maschinen-Techniker, mit vielseitiger Werkstattpraxis, als Werkstättechef für Reparaturwerkstätte einer Gasfabrik. Alter 35 J. Offerten bis 15. Oktober. Deutsche Schweiz.
- 497 Dipl. Ingenieur, mit Praxis in Offertausarbeitung, Berechnung und Montage von wärmetechnischen Anlagen. 25 bis 30 Jahre. Französisch erwünscht, event. Italienisch od. Englisch. Dauerstelle. Sofort. Nordwestschweiz.
- 499 Heizungstechniker, mit Erfahrung. 25 bis 30 Jahre. Dauerstelle. Sofort. Zürich.

Bau-Abteilung.

- 502 Angehend. Hochbau-Techniker, wohnhaft Nähe Olten, z. Weiterbildung als Volontär auf Architektur-Bureau Kt. Solothurn. Gehaltsansprüche erbeten. Dauer einige Monate event. Winter 1933/34. Bei Konvenienz spätere Anstellung nicht ausgeschlossen.
 - 506 Jeune Architecte suisse dipl. E. T. H., pour le 15 sept. ou 1er octobre pour bureau d'arch. Suisse Romande (Ville bords du Léman). De préférence fort dans les branches mathématiques, même s'il n'a pas encore beaucoup de pratique.
 - 520 Erfahr. Eisenkonstrukteur, spez. für Schwereisenkonstruktionen (Werkstättebau etc.). Alt. 28/35 J. Dauerstelle p. sof. NW-Schweiz.
 - 524 Techniker, zur Führung eines Steinbruches, nur erfahrener Bewerber m. d. nötigen Autorität. Kenntnisse in Sprengarbeiten. Deutsche Schweiz.
- Es sind noch offen die Stellen 481 und 516.

duktion weniger zurückging als derjenige der Dreizimmerwohnungen, deutet auf eine Abwanderung von der Vier- zur Dreizimmerwohnung hin.

Unbefriedigend ist die geringe Mietpreissenkung. Nach der kürzlichen Mitteilung des statistischen Amtes über den «Zürcher Mietindex im April 1933» ist der Mietindex vom ersten Quartal 1932 bis heute von 208,2 auf 201,9, d. h. um bloss 2,9 %, gesunken. Dieser Rückgang ist noch sehr bescheiden und entspricht bei weitem nicht dem Rückgang des Hypothekarzinsfusses, ermöglicht doch die Senkung des Kapitalzinses um ½ % bei Wohnungen mit Fr. 1400.— Mietzins eine Herabsetzung des letzteren

um etwa Fr. 100.—, d. h. um 7 %. Inwieweit der Rückgang des Hypothekarzinsfusses zufolge vertraglicher Kündigungstermine den Hauseigentümern noch nicht zugutekommen konnte, ist nicht bekannt. Eine Würdigung des geringen Rückganges der Mietzinses ist daher zurzeit noch nicht möglich. Zu beachten ist besonders, dass bei 55 % aller Wohnungen bis heute noch gar keine Mietzinsreduktion erfolgt ist. Daraus ergibt sich, dass bei den 44 % der Wohnungen mit Mietzinsabschlag die Reduktion durchschnittlich etwas über 6 % betragen musste, damit eine gesamt-durchschnittliche Senkung um 2,9 % resultieren konnte. (Aus einer Mitteilung der stadträtlichen Wohnbaukommission.)

Tüchtiger Tiefbauzeichner (Eisenbeton), sucht Stellung in Ing.-Bureau od. Unternehmung. Offerten u. Chiffre Z. F. 2565 bef. **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Stauend billig:

Schöner Schreibtisch, neu. nur Fr. 136.—. Ganze Bureaueinrichtung gar nur 335.—. Alle Bureaumöbel, Schreibmaschinen, sowie allererste Schweizer Vervielfältigungsmaschine etc. enorm billig. Kompl. Buchhaltg., klar und beweiskräftig nur 34.80 und 62.30 bei Aelligs Debora A.-G. in Bern, Zeughausgasse 18.

Das Inserat ist das einfachste und wirksamste **Reklamemittel**

TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE
 SPEZIALITÄT:
ARCHITEKTUR-AUFNAHMEN
 BAUSTADIEN, MASCHINEN KATALOG-AUFNAHMEN REPRODUKTIONEN
H. WOLF-BENDER'S ZÜRICH ERBEN
 KAPPELLERGASSE 18

GESUCHT Maschinentechniker

mit vielseitiger Werkstattpraxis als Werkstättechef für die Leitung der Reparatur-Werkstätte der Gasfabrik. Mit der Stelle ist Ablösungsdienst in der Beaufsichtigung des Betriebspersonals verbunden. Es kommt nur eine nach jeder Richtung gut ausgewiesene Kraft mit weitgehender praktischer Erfahrung in Maschinenbau und Montage in Frage. Alter etwa 35 Jahre, Gehalt nach Uebereinkunft. Selbstverfasste, handschriftliche, ausführliche Offerte mit Ausweisen über Ausbildung und bisherige praktische Tätigkeit sind bis 15. Oktober zu richten unter Chiffre Z. U. 2539 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

Zu kaufen gesucht: Luftseilbahn für Sandtransport Werkstatteinrichtung

Ambos, Krafthammer, Schraubstöcke, Drehbank, Kaltsäge, Eisenhobel, Schneidzeug, Bohrmaschine, Schmirgel, Lochplatte, Bandsäge, diverse Werkzeuge, Maschinen mit eingebauten Motoren. — Offerten unter Chiffre G. 36462 Lz. an **Publicitas, Luzern.**



Instrumente zu verkaufen

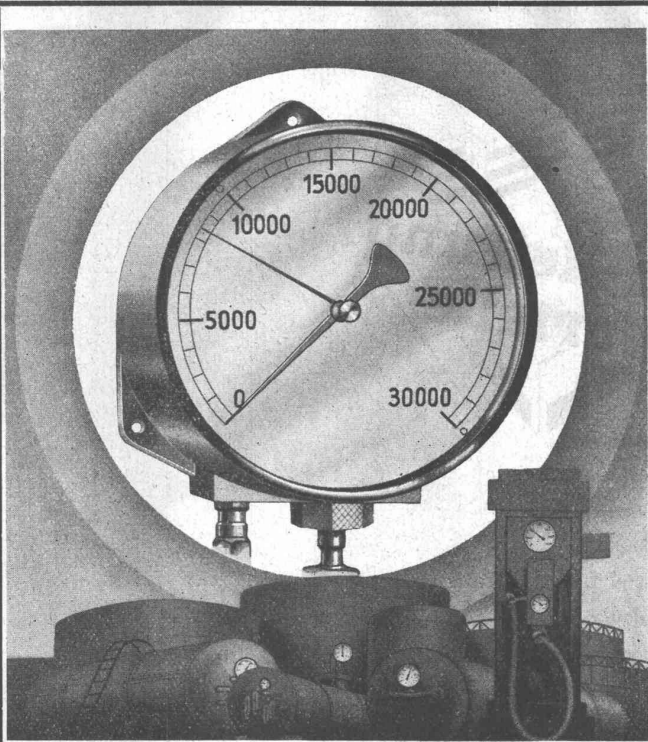
Gegen Barzahlung ein 5zölliger **Kerntheodolith**, wie neu; **1 Nivellierinstrument**, Ia. Kern, sowie divers. Werkzeug u. Messgeschirr f. Absteckungen u. Bau. Offerten unter Chiffre Z. G. 703 **Rudolf Mosse, A.-G., St. Gallen.**

ARCHITECTE

Suisse romand, très au courant de l'architecture moderne, bon projeteur et constructeur cherche place dans bureau d'architecte ou d'entrepreneur en Suisse dès le 1er octobre. Certificats à disposition. Faire offres sous P 3110 N à **Publicitas, Neuchâtel.**

Keim MINERALFARBEN
 wetterfest und lichteucht, seit 50 Jahren anerkannt bestes Material für farbige Fassaden. Man hüte sich vor Nachahmungen
CHR. SCHMIDT SÖHNE
 Zürich 5 Hafnerstrasse 47

Drucksachen Jean Frey A.G.



Kontrollieren Sie den Inhalt Ihres Tankes und den Verbrauch täglich mit dem **PRÄZISIONS-INHALTSMESSE** der Firma

HÄNNI & C^{IE} AG
JEGENSTORF (SCHWEIZ)

Kamin-Aufsätze
Massivkamin „Rekord“
Isolierkamin „Triumph“
Bekannteste Preise
Rascheste Erstellung von Kaminmauerwerk • Keine Schweißwasser-durchschläge • Guter Abzug d. Rauchgase
F. HIRZEL Bau- und Kaminwerk Schaffhausen Tel. 10.84

Kreissägen
ganz aus Hartholz mit Patent-Schutzvorrichtung Monoblock-Kugellager
Band-
säge
"RAPID"
+ Patent
Das billigste und zweckmässigste Gerät dieser Art für Landwirte, Handwerker u. Bauunternehmer
Maschinenfabrik BUCHER-GUYER
Niederweningen, Zürich

GUT & Co.
Treibriemenfabrik
ZÜRICH
gegründet 1866
Leder-Riemen
Gummi- und Balata-Riemen
Transport-Bänder

PATENTTE
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

Bei Ölheizung
aufs Ganze gehen,
nicht durch spielerische
Details sich bluffen lassen

WAYNE

der führende Amerikaner-Brenner mit der 40-jährigen Erfahrung bietet in Betriebsicherheit derartige überlegene Beweise, daß kein kühl rechnender Hausbesitzer abschließen sollte, ohne WAYNE zu prüfen.

Prospekte durch

C. RÜEGGER & CO.

ÖL-FEUERUNGS-ANLAGEN

Küsnacht / Zürich

TEL. 910 655

A VENDRE OU A LOUER

IMPORTANT MATÉRIEL D'ENTREPRISE

PROVENANT DES ENTREPRISES DU ST-BARTHÉLEMY
ET DES TUNNELS DE LA DIXENCE:

Matériel remis en parfait état de service, en grande partie disponible de suite aux dépôts de Bex.

- 1 pelle à vapeur et au mazout, sur chenilles, modèle récent, godet de 1 m³.
- Plusieurs grues de 12 et 20 m de portée et hauteur, 3 grues à câble (Bleichert ou Blondins) de 300 et 450 m d'une seule portée.
- 2 téléphériques et funiculaires complets. 1 grand lot de câbles acier de 9 à 40 mm de diamètre.
- 10 locomotives à vapeur et tracteurs Diesel et essence pour voie Decauville 600 et 750 mm d'écartement et 30 wagnnets de 2 m³.
- 25 000 m de voie de 600 mm d'écartement, 200 wagnnets de 750 l et 1 m³, plaques tournantes et croisements.
- 10 concasseurs (Clus et Ammann), Nos. 2, 3, 4, 5 et 8 1/2, capacité journalière de 30 à 400 m³. Moulins à sable Nos. 3, 4 et 5, cribles-trieurs, silos métalliques.
- 15 treuils de 500, 1000, 3000 et 4000 kg, 15 palans de 1, 3, 4 et 6 t.
- 12 bétonnières de 30 à 200 m³ de rendement journalier.
- 100 moteurs électriques triphasés de 220/380 et 500 volts, 50 périodes de 2 à 80 CV, fils, câbles isolés et important matériel électrique, 6 transformateurs de 20 à 87 kW, 5000 à 16000 volts.
- Machineries pour scieries (Müller): grande multiple de 700 mm circulaire, scie à ruban de 800 mm de diamètre, raboteuse combinée, tronçonneuse, etc. avec moteurs directement accouplés.
- 10 compresseurs rotatifs et à piston de 30, 55 et 80 CV., 100 marteaux-perforateurs, 25 000 m de tuyaux air comprimé à brides de 50 à 130 mm de diamètre, 12 000 m de tuyaux de ventilation de 150, 200, 250 et 300 mm.
- 10 ventilateurs et 12 pompes Sulzer, de 60 à 250 mm de diamètre avec tuyauterie, vannes, coudes, tés, etc.
- Divers matériel et outillage trop long à détailler.

Pour visiter s'adresser au chef des Dépôts de Bex (tél. 35 ou 236) ou au Bureau de l'Entreprise **COUCHEPIN, DUBUIS & Cie., Carrefour Montriond 23, (tél. 22.173), LAUSANNE.**



**Eine Caliqua-Heizung
hat grosse Vorteile**

Geringste Verluste beim Wärmetransport • Zentrale Ueberwachung und Regulierung • Einfache Bedienung, auch vollautomatisch • Bedeutende Ersparnisse an Brennstoff und Unterhalt • Kessel eigener Bauart für rauch- und geruchlose Verbrennung billiger Brennstoffe • Unbedingte Betriebssicherheit • Verlangen Sie bitte Spezialprospekt 10 A, sowie unverbindlichen Ingenieur-Besuch.

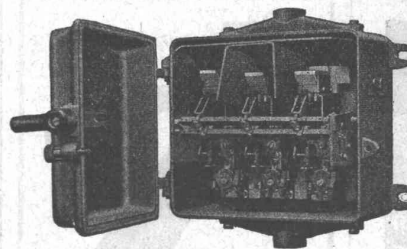
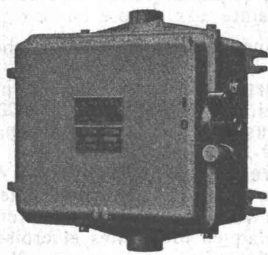


CALIQUA

CALIQUA A.G. BASEL, St. Jakobstr. 2

CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



Gusseiserne Schaltkasten

Type CTF_p ⁷/₂₅

mit drei kurzschlussfesten und regulierbaren Wärmepaket-
auslösern und Momentauslösung für Drehstrommotore bis
500 Volt 50 ~ und Stromstärken von 0,64 bis 25 Ampère.